

157+

water

Rivista Bimestrale - supplemento al n° 157 / Poste Italiane SpA - spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. 27/02/2004, n° 46) art. 1 comma 1, DCB Bologna
Italia € 12,00 Canada CAD 39,95/Germany € 24,80/UK GBP 19,50/Greece € 22,00/Portugal € 22,00/Spain € 22,00/Switzerland CHF 30,00/USA \$ 40,95/Belgium € 22,00

rivista internazionale di architettura e arti del progetto aprile 2018

157+

supplemento

water



editorial Carlo Vannicola / **critical lectures** Lucia Pietroni / Ruggero Torti /
projects Torafu Architects / Nendo / Tom Dixon / Gumdesign / Formafantasma /
Lotte de Raadt / Karim Rashid / Pratik Ghosh / Duffy London / Flexi-Hex /
NirMeiri / Brodie Neill / Misha Kahn / Bernhard Land / **water&wellness**

area 157+

area n°157+ anno XXIX
2018 aprile
rivista bimestrale
bimonthly magazine
registrazione
Tribunale di Milano
n. 306 del 1981 08 08
R.O.C. n° 24344
dell'11 marzo 2014
ISSN 0394-0055

spedizione in abbonamento postale
D.L. 353/2003
(conv. 27/02/2004 n°46)
art.1 comma 1, DCB Bologna

cover
water.
Photo by Benedetta Gori.

abbonamenti Italia:
abbonamento annuo € 77,00
una copia € 12,00
ufficio abbonamenti
+39 02 39090440
abbonamenti@newbusinessmedia.it
conto corrente postale n. 1017908581
bonifico bancario su IBAN:
IT98G0306909504100000009929
intestato a New Business Media Srl
L'abbonamento avrà inizio
dal primo numero raggiungibile
foreign subscription by priority mail:
€ 114,00

associato a

A.N.E.S.
ASSOCIAZIONE NAZIONALE EDITORI
CONFINDUSTRIA

direttore responsabile
editor

Marco Casamonti

vice direttore
deputy editor
Laura Andreini
Philipp Meuser

comitato di direzione
editorial committee
Augusto Romano Burelli
Aurelio Cortesi
Claudio D'Amato
Giangiacomo D'Ardua
Nicola Pagliara
Franz Prati
Franco Stella

comitato di redazione
editorial committee
Maria Argenti
Laura P. Bertolaccini
Isotta Cortesi
Nicola Flora
Paolo Giardiello
Maura Manzelle
Alessandro Massarente
Efisio Pitzalis
Giovanni Polazzi
Gennaro Postiglione

consulenti
consultants
Luca Basso Peressut
Antonio D'Auria
Aldo De Poli
Sergio Polano

corrispondenti
correspondents
Cristiano Bianchi, Londra
Annegret Burg, Berlino
Jorge Carvalho, Porto
Galina Kim, Taschkent
Cristiana Mazzoni, Parigi
Thomas Mc Kay, New York
Philippe Meier, Ginevra
Antonio Pizza, Barcellona
Matteo Belfiore, Tokyo
Amman Zhi Wenjun, Shanghai
Marco Zuttioni, Pechino

hanno collaborato
contributions
Federica Arman
Massimiliano Azzolini
Monica Bruzzese
Federica Calò
Claudio Dolci
Michelle Erta
Gabriele Gardini
Fabrizia Ippolito
Alessandro Massera
Ilaria Morcia
Carmine Piscopo
Antonia Solari

traduzioni
translations
Ilaria Ciccioni
Alice Fisher
Selig

fotolito
photolito
LAB di Gallotti Giuseppe Fulvio

stampa
printing
Faenza Group - Faenza

distribuzione esclusiva Italia
distribution in Italy
SO.DI.P. Spa
via Bettola, 18
Cinisello Balsamo (MI)

distribuzione estero
distribution abroad
SO.DI.P. Spa
via Bettola, 18
Cinisello Balsamo (MI)

distribuzione librerie
bookshop distribution
Joo Distribuzione, Milano

realizzazione editoriale
editorial production
Archea Associati
via della Fornace, 30/r
50125 Firenze

redazione
editorial staff
Archea Associati
coordinamento redazionale
editorial coordination
Beatrice Papucci
Elena Ronchi
Sara Castelluccio
Ilaria Rondina
Rebecca Carrai
tel. +39 055 683199
fax +39 055 685193
redazione.area@archea.it
redazione.area@newbusinessmedia.it
www.area-arch.it

progetto grafico
graphic design
A G Fronzoni



proprietario ed editore
New Business Media srl

sede legale e operativa
via Eritrea, 21
20157 Milano
tel. +39 02 92984.1

coordinamento area architettura
Davide Cattaneo
tel. +39 02 92984562

direttore commerciale Cesare Gnocchi
cesare.gnocchi@tecnichenuove.com

ufficio commerciale
Area Manager Division Building
Luca Paolo Zanati
luca.paulo.zanati@tecnichenuove.com
Anna Boccaletti
anna.boccaletti@newbusinessmedia.it
Lorena Villa
lorena.villa@newbusinessmedia.it
+39 02 92984 542

ufficio pubblicità
Caterina Zanni
caterina.zanni@newbusinessmedia.it
+39 02 92984 516

coordinamento www.area-arch.it
Chiara Scalco
chiara.scalco@newbusinessmedia.it

Responsabilità. La
riproduzione delle illustrazioni
e articoli pubblicati dalla
rivista, nonché la loro
traduzione è riservata e
non può avvenire senza
espressa autorizzazione della
Casa Editrice. I manoscritti
e le illustrazioni inviati alla
redazione non saranno
restituiti, anche se non
pubblicati e la Casa Editrice
non si assume responsabilità
per il caso che si tratti di
esemplari unici.

La Casa Editrice non si assume
responsabilità per i casi di
eventuali errori contenuti
negli articoli pubblicati o
di errori in cui fosse incorsa
nella loro riproduzione
sulla rivista. Ai sensi del
D.Lgs 196/03 garantiamo
che i dati forniti saranno
da noi custoditi e trattati
con assoluta riservatezza e
utilizzati esclusivamente ai fini
commerciali e promozionali
della nostra attività. I Suoi
dati potranno essere altresì
comunicati a soggetti terzi
per i quali la conoscenza
dei Suoi dati risulti necessaria
o comunque funzionale allo
svolgimento dell'attività della
nostra Società. Il titolare del
trattamento è: New Business
Media Srl, Via Eritrea 21,
20157 Milano

Al titolare del trattamento
Lei potrà rivolgersi al numero
+39 02 92984.1 per
far valere i Suoi diritti di
rettificazione, cancellazione,
opposizione e particolari
trattamenti dei propri dati,
esplicitati all'art. 7 D.Lgs
196/03

wellness e natura

wellness and nature

project by Noa* - Network of Architecture

text by Federica Calò

Viste infinite, orizzonti interrotti solo da alte vette di montagna, paesaggi e luci che cambiano rapidamente nel corso della giornata. Nella splendida Valle Isarco, che si estende nell'Alto Adige dalla sorgente del fiume fino alla sua foce nell'Adige a Bolzano, ha trovato posto il nuovo Seehof Hotel, pensato per ritemperare corpo e mente di chi ama frequentare questi paesaggi incantevoli in tutte le stagioni dell'anno. Con uno stile architettonico contemporaneo ma con una presenza discreta e poco invasiva, lo Studio Noa* - Network of Architecture di Bolzano ha interpretato le richieste dei committenti dando forma a un manufatto che si adagia dolcemente sulle pendici della valle, a fianco di un laghetto e ai bordi di distese di abeti e meli. Differenti volumi geometrici irregolari si rincorrono nello spazio articolati da una commistione di materiali quali ampie superfici vetrate e tensostrutture lignee che donano ulteriore leggerezza a tutta l'architettura. L'attenta ricerca sui materiali naturali, sulle finiture pregiate e sugli accostamenti cromatici raffinati caratterizza gli spazi interni e in particolare gli ambienti bagno, spazi wellness a vista sulla zona notte esaltati da dettagli sofisticati che ben interpretano il mood del progetto di interior. In questi ambienti dallo stile ricercato, Planit ha fornito una serie di top lavabi realizzati su misura in Corian® in tinta Canyon che presentano un'immagine morbida e vellutata. È realizzato in Corian® anche il rivestimento di un piano di un lavabo dotato di un coperchio a ribalta con interno in legno, nel quale è alloggiato uno specchio e una nicchia porta oggetti. Questo piano, impreziosito da diversi dettagli che richiamano le abitudini di una tradizione passata fatta di momenti intimi legati alla cura del corpo, definisce un insieme prezioso, un unicum che lo rende l'elemento caratterizzante delle camere di questo hotel.

Infinite views, horizons interrupted only by high mountain peaks, landscapes and lights that change rapidly over the course of the day. In the splendid setting of the Eisack Valley in Alto Adige, which stretches from the source of the Eisack River to its confluence with the Adige River near Bolzano, is the new Seehof Hotel, designed to temper the body and mind, for people who enjoy these enchanting landscapes at any time of year. In a contemporary architectural style with a discrete, non-invasive presence, Studio Noa* - Network of Architecture in Bolzano interprets the clients' requests and creates a manufacture that sits gently on the slopes above the valley, by a little lake, on the edge of big expanses of fir trees and apple orchards. Different irregular geometric volumes follow one upon another in space, articulated by a mixture of materials, such as large glass surfaces and wooden tensile structures, adding lightness to the entire construction. Thorough research into natural materials, prestigious finishes and refined colour combinations add character to indoor spaces, particularly the bathroom and wellness areas visually connected with the bedroom area, underlined by sophisticated details perfectly interpreting the mood of the interior design. In these spaces of refined style, Planit supplied a series of washbasin countertops custom made out of Corian® in the Canyon colour, with a soft, velvety look. Corian® is also the material used to make a washbasin counter with a flip-up wooden cover over a mirror and storage compartment. This surface, embellished with a number of details recalling the habits of a tradition of intimate moments of body care, defines a precious set, a single whole making it the distinctive element of the rooms in this hotel.



